

afgifva utlåtande, endast om detsamma ogillas;

att för hvarje gång ett bedömande ifrågakommer utse högst tre personer, att afgifva utlåtande, hvilka, om utlåtandet utfaller gynnsamt, kunde ombesörja införandet af ett öfversättningsprof i någon Finsk tidning, till upplysning för Sällskapet vid ett extrasammanträde beslutande medlemmar,

Som ifrågavarande honorarier, i händelse förslaget har framgång kunde komma att uppgå till betydliga belopp, borde hvarje år vid sammanträde näst efter årsdagen bestämmas, huru stor summa för året kommer att till dylika användas.

Jemte det hithörande beslut och bestämningar publiceras, kunde några boktitlar uppgifvas, men uttryckligen endast såsom exempel på, hvad Sällskapet menar med läsvärda och välskrifna arbeten.

T. ex. – Xenophon (Anabasis). Plutarchus Herodotus (Odysseen). Plato (vissa Dialoger).

– Livius, Cicero (vissa tal), Virgilius (Ekloger). Horatius (Epistlar).

– Montesquieu, Rousseau (Contrat social), Thiers vcl> Mignet (Revolutionshistorie), Say (Nationalekonomi), Molière.

– Hume (någon del), Fox (tal), Shakespeare. Sterne (Tristram), W. Scott.

– Raumer (Hohenstauffen). Schlosser (18 Årh<undradet>s Hist<oria>), Humboldt. Schiller (Lyrik. Tell).

– Geijer (Sv<enska> Folkets Hist<oria>), Franzén. Tegnér. Fru Lenngren. M<amse>ll Brehmer (romaner). Fryxell (Hednatiden. Gustaf II Adolph)

284 J. V. SNELLMAN – C. G. BORG 3.I 1871, KON- 30 CEPT

FLS, kart. 74

Öppen fullmakt för härvarande Finska Litteratursällskaps kassör, herr extraordinarie lektorn Carl Gust. Borg, att under innevarande år 1871 från Kejsrerliga postkontoret härstädes uttaga och qvittera alla till Finska L<it><eratu>rs<älls>k<ape>t ankommande rekommenderade penningebref och paketer, som försäkres. Helsingfors den 3 Januari 1871.

På F<inska> L<itteratur>s<ällska>p<e>ts vägnar:

L<ocus> Skigilli

J. V. S

F. W. R<othste>n

285 J. V. SNELLMAN – J. A. SCHAUMAN 17.I 1871 50 HUB, A. Schaumans samling

Genom Hufvudstadsbladet i dag underrättad, att de ord, jag vid festmiddagen i går talade, blifvit upptecknade och komma att offentliggöras, får jag förbindligast anhålla att derförinnan få manuscriptet el<ker> åtminstone korrekturark till genomseende.

Högaktningfullt
Joh. Vilh. Snellman

d. 17 jan. 71.